



(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

D E

TRANSILVANIA.

БРАШОВ

№ 4.

2. Априле 1838.

Трансильванія. — Вiena. — Цара-Ромъненскъ. — Рѣсія. — Анципцаре.

ТРАНСИЛВАНІА.

Сібіш 1. Апр. Ан Змареа Преналтѣ-лѣтѣ Решкрипт; прін каре саз хотърѣт на зіоа а 31-ле Мартіе, сз фіе термінѣ (сфжр-шітѣ) Діети дін Ардіал; ерї саз цінѣт Сесіа че маї депре Зрмз.

Дѣпз че Статѣріе адѣнате дѣ фжкѣт де шїрѣ Анзалатѣі К. Гѣбернїї прін депѣтаці, кѣмкѣ ар фі тоці адѣнаці, шї гата де а прї-мі кѣ чїнстїа че маї кѣзѣтѣ прѣ Анзалціа Са преа стрѣлѣчїтѣл Домн Архідѣкѣ шї К. Прїн-ціпал Комїсар, ачѣсташ Анзал. К. Комїсар Ан-ціпцат шї петрѣкѣт де Мздѣлареле Анзал. К. Гѣбернїї, саз дѣс ла Салонѣл (салаз) ѣнде сз цїнеа Дїета, шї антѣрѣнд Анлеонтѣрѣ тоці кѣ о гѣрѣ іаѣ стрїгат де маї мѣлте орї Vi-
vat (сз трѣіаскѣ.)

Дѣчї сѣїндѣсѣ Анзал. Са ан трон саз мїлостївїт а вестї сфжршітѣл Дїети прїн Зр-мѣторїа кѣтрѣ оѣсѣаскѣ Адѣнаре фжкѣта кѣ-вѣнтаре:

„Пре Онорателор Статѣрї! Ла Дїета а-чѣаста депѣнд жѣрѣмѣнтѣл Кредїнци, дін Анчѣпѣт аці арѣтат даторнїка сѣпѣнере кѣ-трѣ Прѣналтѣл Амѣрат шї Домнїторїѣл Цѣрї ачѣціа Фѣрдінанд ле, шї дескїзѣн-дѣсѣ Дїета дін немѣрѣїнїта Андѣраре а Анзал. Сале аці авѣт Кѣмп (прїлеж) дѣпз дорїреа інімі а лѣа Ананте, нѣнѣмаї алѣжерѣа дер-гѣторїїлор дїпломатїче челор маї де фрѣнте, чї шї трѣвѣїнцѣле челе де оѣсѣе, дѣпз кѣм сѣнѣ шї Анцелесѣл Пре. Анзал. Амѣрѣ-теці пропозїції шї ал леїлор Цѣрї.

Маестатїа Са алѣжнѣдѣмѣ прѣ мїне Ан-локѣл Анзал. Персонї Сале де пленїпотенціал Комїсар, маѣ фжкѣт сз вѣд кѣ окї преагата а Домнїлор воастрѣ інімѣ, кѣ каре тоці Ан-трѣн кѣѣет шї Антрѣн гѣнд аці депѣс оѣч-нѣїтѣл Хомаѣїѣ, дѣпз пїлда стрѣмошілор Двоастрѣ. Адѣчѣреа амїнте ачѣці зїлі каре ан ініма ноастрѣ атѣтѣрора вѣшнїкѣ ва рѣмѣне кѣ атѣта маї вѣртос аїчї асѣзѣ о Аноеск. кѣ кѣт прїн ачѣаста релїгїозѣ Цѣрѣмонїе, сз стрѣнѣе шї маї таре легѣтѣра каре есѣте Антрѣ пре вѣнѣл Монарѣ шї Антрѣ преонор-рателе Статѣрї а челор трѣї Нації дін ачѣст Маре Прїнціпат, шї сз рѣдїчїнеазѣ маї таре, Constituti (орѣндѣїалѣ) Цѣрї шї бїнеле де оѣсѣе, а Зрмѣторїлор. —

Ан тїмп де 11 дѣнї, Дво. Преон. Ста-тѣрї, лѣжнѣ де о парте трѣбїле фамїлії лор-нѣваці кѣпрїнс кѣ алѣз, дѣкѣт нѣмаї кѣ чер-четарїа шї пѣнерїа ан лѣкраре Пре Мїлостї-велор Пропозїції шї а алтор лѣкрѣрї де ачѣсѣте легате. Анѣм вѣз вѣці Антоарче іарѣш ла оѣчнѣїтеле Дерѣгѣторїї шї ан сѣнѣ фамїліїлор Домнїлор воастрѣ де о'рѣ че Анзал. Са Маестате прїн Мїлостївѣл сѣз Рѣшкрипт саз Андѣрат а порѣнчї, ка ан зїоа де асѣзѣї сз се термінѣзѣ шї сз се Анкѣе Дїета а-чѣаста. Анѣм дарѣ дѣпзче Антрѣ Зрмарїа маї сѣс лѣдѣатѣлѣї Анал. Рѣшкрипт Анкїдерїа Дїети оам вестїт, нѣмї рѣмѣне, дѣкѣт а адѣче Маест. Сале вѣшнїкѣ мѣлѣцѣмїре пентѣрѣ Граціа, шї Анкрѣдїнцареа каре мїаѣ арѣтат пѣїндѣмѣ К. Плен. Комїсар, шї кѣ ачѣаста дѣндѣмї

прилеж де а петрече маї мѣлат тїмп антрѣ а-
часта фрѣмоасѣ Царѣ, шї деа кѣноаше пе Аз-
кѣиторї єї маї де апроаше. Адѣчерїа амінте
ачешї анподовїте Царї шї а Азкѣиторїлор єї,
нѣ сѣ ва вешезї нїчї одатѣ ан пентѣл мѣѣ
шї єѣ, ѣна дорекк, ка шї кредїнчощї Арде-
ленї, сѣ нѣмѣ де ѣїтѣрї:

Ла ачастѣ кѣвжнтаре аѣ рѣспѣне вѣѣл. Са
Домнѣл К. Гѣбернатор Гроф Корнїу ан ѣр-
мѣторїѣл модѣрѣ:

Пре'нѣлцате шї Пре Стрѣлѣчїте К. Принц
ал Аѣстрїї Архїдѣкѣ, Пленїп. Комїсарї Домнѣл
Пре'ндѣрате!

Преѣм ачест Принцїпат ал Ардїалѣлѣї,
дїн Пронїа Дѣмнеѣїасѣкѣ аѣ фост сѣпѣс де
о сѣмѣ де анї анкоаче тот сѣпѣ ачест феаїѣ
де Регенцї дїн Каса Ампрѣтеасѣка а Аѣстрїї,
карїї дѣрѣїцї фїнд кѣ пїетате, дрептате, шї
анцѣлепѣѣне, пѣнеа стрѣлѣчїреа тронѣлѣї лор
антрѣ ананїтареа бїнеаѣї де обѣе, абереа
лор антрѣ ферїчїреа Попоарѣлор Сале, тѣрїа
Ампрѣцїї лор антрѣ сѣїнценїа шї невѣтѣ-
марїа леїлор; аша шї ної кѣноашем кѣ че
маї маре мѣлѣмїтѣ, кѣ антрѣ Маестеа Са
Преамїлостївѣл нострѣ Ампрѣрат шї Домнїтор'
Фѣрдинанд I-ле ам кѣцїгат ѣн асѣ феаїѣ
де Краї а Царї кареае ан тоате зїлеае, вѣр-
сѣнд престе ної мѣлѣїме де фачерї де бїне,
не аз дїн дестѣл сѣ анцѣлепѣем кѣт де маре
єсте пѣрїнцасѣка лѣї драгосте кѣтрѣ ної, кѣт
де некѣрматѣ єсте ангрїжїрїа лѣї деспре ан-
нанїтарїа мжнтѣрї шї ферїчїрї ностре; тот а-
часта сѣ веде апрїат дїн ненѣмѣрателе бѣ-
нѣтѣцїї кѣ каре аѣ ѣмерїт пре ачест М. Ппат.
декѣнд аѣ прїнс ан дескїса са дреапїта фрѣ-
нѣл окжрмѣрї ладтеї Сале Ампрѣцїї, шї дїн
анцѣлептеле Орендѣелї спре бѣна антѣрїре ве-
кїлор ностре Концїтѣцїї кѣ каре нї'нчетат саѣ
кѣпрїнс джндѣне прїн ачеста не'ндоїтѣ до-
вадѣ кѣ Маестатеа Са мжнтѣрїеа шї нор-
чїреа Са нѣ шї о пѣне антралта декѣт
ан мжнтѣрїеа шї ферїчїреа кредїнчощїлор сѣї
сѣпѣшї.

Нѣї дестѣл кѣ ачестеа, Анѣл. Са. Маест.
шї прїн ачеа шаѣ арѣтат мїла шї бѣна Са
воїнѣкѣ кѣтрѣ ачест М. Ппат., кѣ андатѣ
че ладѣ єртат стѣрїле ампрѣжѣр аѣ кемат
преамѣлат Онорателе Статѣрї але ачестѣї Прин-
цїпат, ла ачастѣ атѣтї соленѣ, кѣт шї ве-
стїтѣ Дїетѣ, ка сѣ се сѣѣтѣїасѣкѣ деспре бї-
неае де обѣе ал патрїї арѣтѣндѣне кѣ Мае-
статеї Сале ачеа кале спре ананїтарїа бїне-
лѣї комѣн (де обѣе) єї плаче маї таре, каре
дїн анцѣлеѣл а тот попорѣл сѣ гѣсѣе
маї сїѣрѣ. Іар маї пре ѣрмѣ авем деа мѣл-
цѣмї пѣрїнтецїї пѣртерї де грїжѣ Мтї. Сале
шї пентрѣ кѣ саѣ мїлостївїт ада рѣпаос ос-
тїнїтелор ностре дѣѣрї, слобозїндѣне ане
антоарче фїѣѣкаре лад фамїліа са дѣпе че ам

петрѣкѣт маї мѣлат де 11 лѣнї, депрїнцїн-
дѣне кѣ сѣнѣѣр обѣѣїле трѣкї але Царї.
Пентрѣ ачестеа марї шї ненѣмерате фачерї
де бїне вом фї рѣгѣторї тотдѣаѣна кѣтрѣ
М. Дѣмнеѣѣ пентрѣ лѣнїїреа сѣнѣтѣцїї Мтї.
Сале, шї деодатѣ пре ѣмїліт не рѣгѣм де
В. Анѣл. Та, ка сѣ те андѣрї а аѣерне ла
пре сѣнїтеле пїчодре а Маестатї Сале мѣлѣц-
мїта ноастрѣ, пентрѣ пѣрїнчѣасѣка рѣвнѣ че
аратѣ шї тотдѣаѣна аѣ арѣтат спре ананїта-
реа бїнеаѣї комѣн. Ангрѣ ачесте адѣогѣм анкѣ
шї сѣнїта фѣгѣдѣїнѣкѣ, кѣмкѣ преѣм пѣнѣ
акѣм аша шї де аїчї ананїте, вом фї кѣ
некѣрматѣ кредїнѣкѣ преа аскѣлатѣторї сѣ-
пѣшї, прїн каре невѣтѣматѣ кредїнѣкѣ шї прїн
нефѣцарнїка драгосте кѣтрѣ Патрїа ноастрѣ
нѣдѣшѣїм кѣ не вом фаче вреднїчї де Гра-
цїа Анѣл. Сале ка шї стрѣмошї ноѣрїї. Шї
прїн ачѣеа аѣ арѣтат Мтеа Са статорнїка
ангрїжїре деспре ачест М. Ппат кѣ саѣ мї-
лостївїт пре Анѣл. Та ате рѣндѣї ла ачаста
Дїетѣ ан локѣл аналтеї Сале Персоне де Пѣ-
нїпотенцїаа К. Комїсарї.

Ла анчепѣтѣ ачестї Дїетѣ ам фост аѣер-
нѣт ѣмїліта рогае ка сѣ те мїлостївѣшї
ане дѣрѣї кѣ мїла шї бѣнѣвоїреа Анѣл. Тале
каре нїліаї шї арѣтат тотдѣаѣна ан кѣрѣрїа
ачешї адѣнѣрї обѣѣї.

Кѣнд прївїм ла анцѣлепѣѣнеа кѣ каре тїаї
андѣрат Ан. Та ате сѣлї сѣ цїї невѣтѣматѣ
анпрѣмѣтат лѣгѣтѣрѣ а кредїнцї антре Мо-
нарѣ, шї Царѣ, шї сѣ пѣї ла рѣндѣїалѣ лѣ-
крѣрїле ноастре; Кѣнд не адѣем амінте
де не'нтѣрїерїа кѣ каре сѣ аѣернїа черерїле
ноастре ананїте Пре Анѣл. Трон; кѣнд гѣн-
дїм ла Інїма че гата, кѣ каре, К. Анцїа Та
асѣлатї ѣмїлітеле ноастре рѣгѣчѣнї, нѣ пѣ-
тем сѣцї адѣем дїн дестѣлѣ мѣлѣцмїтѣ, пен-
трѣ марїнїмїтатїа ѣмїлірїа, оменїа, пентрѣ
кѣтрѣ фїѣѣкаре арѣтат бѣнѣтате, шї пентрѣ
тоате ачеле раре вѣртѣцї шї вреднїчїї, каре
кѣрѣ дїн недѣшѣрѣтѣлїзвор ал іѣвїрї де
оменїре че фѣнтѣнеѣе некѣрмат ан інїма Ан.
Тале. Ної нѣдѣшѣїм кѣ анкредїнцаре фер-
бїнте кѣ шї лѣкрѣрїле че лїам сѣвѣршїт ан
Дїетѣ сѣпѣт окжрмѣрїе Анцїї Тале прїн преа
пѣтернїка Анцїї Тале мїшлочїре, вор аѣѣнѣе
ла ферїчїта шї мѣлат дорїта цїнтѣ.

Не рѣгѣм ка шї де ачї ан коло сѣ
те мїлостївѣшї ане дѣрѣї ноаѣ Статѣрїлор
Ардеалѣлѣї некѣрматѣ Грацїе шї пѣтернїкѣл
ал Анѣл. Тале, ан ної нїчї одатѣ нѣ
сѣ ва рѣчї адѣчерїа амінте а прецїозеї Анѣл.
Тале ан мїшлокѣл нострѣ петрѣчѣрї. Шї лѣ-
сѣнд ан ѣрмарїа Анѣлатї Ампрѣѣтецїї по-
рѣнчї, локѣл обѣѣїшї ноѣре адѣнѣрї, Анѣл-
цѣм фербїнцї рѣгѣчѣнї кѣтрѣ преѣнѣл Дѣм-
неѣѣка сѣ сѣ мїлостївѣасѣкѣ ацїне ан статор-
нїкѣ шї некѣлѣтїтѣ ферїчїре, пре а тот бѣ-

нѣла нострѣ Монархъ, ѡбѣта нострѣ Патріе ші пре Анзаліа Та, стрѣлаѣте Принцѣле.

Дѣпѣ тоатѣ ачѣшіа Анал. Са Архіаѣкѣ ФВРДІНАНД А' СГТВ Анпресѣрат де Мѣдѣларі К. Гѣбернїи ші Антѣмпінат кѣ стрігѣрїле vivat, аѣ ѣшіт дїн Галонѣ Дїетї ші саѣ Анторѣ ла Палацѣа сѣѣ. Дѣпѣ аакѣтѣрїеа ші Антѣрїеа Протоколѣаѣ Гесїї де пре ѣрмѣ, Д. Презїдентѣ Статѣрїлор Бар. Франці Кеменї, цїнѣ кѣтрѣ Статѣрїле адѣнате, о вѣрѣвѣтіаѣкѣ кѣвѣнтаре де деспѣрїре. Рѣспѣндѣрїа ла ачѣаста Ораціѣ, дїн Коїнцѣлеуерїа Статѣрїлор саѣ Анкредїнцат Д. Протонотарїѣ de Földvárї. Дѣпѣ ачѣаста лѣсѣнд Галонѣа де Дїетѣ. Саѣ дѣс сѣѣт поваца Презїдентѣаѣ де Статѣрї тоцї ла Палацѣа Анзалїї Сале, пентрѣ Яѣденцѣ де деспѣрїре.

Кѣ ачѣстіа лѣзѣрѣ сѣѣршїт лѣкрѣрїле Дїетї ачѣшіа.

Бѣлград 3. Апр. Аншїїнцѣрї прївате дела Бѣлград не вѣстѣек кѣмкѣ Анзалїа Са Архка ФВРДІНАНД Ананте де амїазї ла подаѣла Марошѣаѣ, фѣ, де кѣтрѣ Дерѣгѣторїї М. Комїтат Ялеа де жос, Оффіціалї П. М. Міліції ші де кѣтрѣ П. Лаѣд. К. Магістрат дїн Бѣлград, Антре сѣнѣтеле тѣнѣрїлор ші пре вѣсѣле стрїгѣрї а мѣлцїмі попорѣаѣ, кѣ марѣ кѣвїїнцѣ ші помпѣ Антїмпїнат, де ачї лаѣ петрѣкѣт кѣ тоцї пѣнѣ ла чѣгатеа Бѣлград, ѣнде саѣ мїлостївїт ла Вѣсел. Са: Д. Впїскоп а Ярдеааѣаѣ асѣ сковорї, ачї с помпосѣ маѣсѣ пентрѣ маї мѣлате де 60 де персоанѣ фѣ гѣтїтѣ, карѣ саѣ сѣѣршїт кѣ Анкїнѣрї пентрѣ фѣрїчїрїа ші вѣнѣ афларїа Мїтї Сале, шї а тоатѣ П. М. Ам. Фамїлії де кѣтрѣ сарѣ аѣ порнїт ла Кѣлѣж.

В І В Н А.

Де доа'орї дѣ, чїн' іѣтѣ дѣ.

Яѣвѣрѣа ачѣсті зїсѣ сѣ вѣде апрїат дїн мѣлцїмеа Фѣкѣторїлор де бїне карѣ аѣ лѣат дѣрѣре дїн ненорочїрїа пѣгѣбїцілор дїн Пѣст шї Бѣда. Пре тоцї ачѣшіа дѣпѣ нѣме аї Аншїра, карѣ кѣт аѣ дѣрѣїт, нѣ не Ангѣдѣе локѣла, дѣстѣа кѣ сѣма Колѣцїїлор (банїлор дѣрѣїцї) сѣ сѣе пѣнѣ ла 220,000. Фл. к. м.

Антѣа Мїнїстрѣ де Кѣрте Принц Влѣменѣ Мѣтернїѣ спре аѣѣторїѣа ненорочїцілор дїн Пѣст шї Бѣда аѣ дат о фѣрѣмоаѣсѣ петрѣчѣре де 400, де бїлетѣрї, фїешкарѣ бїлет тѣѣ о 100 Ф. к. м. Сѣма аѣ венїт ла 40,000. — Яѣарѣ де ачѣшіа прїн Анѣменѣрї прївате Ан ачїаѣш петрѣчѣре аѣ добѣндїт 34,900. Фл. к. м. (Е. Нїг.)

Антре Вїена шї іаѣрїн сѣ гѣтѣше ѣн дрѣм де фїер *) пе карѣ аменї пот дѣче мѣрѣфѣ-

рїле пѣнѣ ла рѣѣа Раак ѣне сѣ багѣ Ан дѣнѣре Вѣспѣнѣзѣле сѣе ла 12 мїліоанѣ. к. м.

Вїена 24. Мартїе. Аншїїнцѣрїле прївате, не сѣпѣн, нѣмѣрѣа тїкѣлошїлор дїн Пѣст шї Бѣда, карѣ сѣпт рѣїнѣле кѣсілор чѣлор дѣрїмате, шаѣ афлат трїстѣа сѣѣ мормѣнт сѣ фїе кам ла 1,200, іар, пагѣѣа сѣ фїе прѣцїтѣ ла 70 мїліоанѣ к. м.

Банкѣ Вїенѣз аѣ Анпрѣмѣтат ненорочїлор ачѣстора 2 мїліоанѣ к. м. сѣпт Хїпотѣка шї Кїзѣшіа негѣцѣторїлор Вїенѣз, кѣ Інтерѣе (камѣтѣ) кѣте 2 процѣнт (пѣ сѣтѣ).

Ц А Р Я - Р О М А Н І Я С К Ъ.

ѣн патріот корѣспондѣнт ал нострѣ, карѣ петрѣче маї де мѣлцї анї Ан Бѣкѣрѣшї не скрїе ѣрмѣторѣле: Рѣкѣноѣѣреа, карѣ сѣ кѣвїнѣ сѣ о дѣмѣ Інстїтѣтѣрїлор де карантїнѣ шї де сѣнѣтате Ан Рومانїа *) пе цѣрмѣрѣа дѣнѣрїї де асѣнѣга ашѣзате, прїн карѣ боала чѣмїї Ан цѣрмѣрѣа дрепта шї маї Анлонтрѣ Ан Тѣрчїа дѣпѣ времї маї мѣлат саѣ маї пѣцїн прѣпѣдїтоаре де ла ачѣастѣ Царѣ сѣ дѣпѣртѣ; Інтерѣѣа ачѣе марѣ, карѣ маї деапроанѣ Трансїлванїа шї маї вѣртос Брашовѣа ка о капїталѣ а трѣбїлор негѣцѣторѣшї Антре вѣчїнатѣле цѣрї, дїн фолосѣрїле ачѣе бїнекѣвѣнтате а Інстїтѣтѣрїлор помѣнїте ле сїмте кѣ атѣта маї мѣлат, кѣ кѣт ѣсте ла лѣкѣїторїї сѣї маї проаспѣтѣ адѣчѣреа амїнте а некаѣрїлор, карѣ ле сѣѣѣреа маї наїнте кѣ кѣцїѣа анї, кѣнд пе лѣнѣгѣ тоатѣ кѣ дрептѣа лѣѣдатѣле мѣсѣрї цїнѣте де к. к. Стѣпѣнїреа аѣстрїакѣ пентрѣ пѣзїреа сѣнѣтѣцїї, тотѣшї Анфрїкошата боала сѣ Анкѣѣа ла дѣншїї, пентрѣ кѣ дїн прїчїна лїпѣї че ѣра атѣнчї де карантїне, рѣѣа стрѣвѣтеа Ан Рومانїа дїнкоачѣ Ан тоатѣ пѣрцїле, інтерѣѣа зїсїѣ, карѣ Анѣш прїѣацїї дїн Брашов фѣрѣ Андоїалѣ Ан кѣносѣ, мѣ фачѣ сѣ нѣдѣжѣѣѣек, кѣмкѣ Чѣтїторїлор Фѣї ачѣстіа нѣ ва фї непѣкѣѣт лѣкрѣ а кѣноаѣе помѣнїтеле карантїне ромѣнѣшї маї де апроанѣ. — Ан Рومانїа сѣнт де ачѣе пе лѣнѣгѣ дѣнѣрѣ 12 іар' Ан Молдова нѣмаї ѣна ла Галац. Чѣе дїн тѣї сѣнт: Брѣїла, Вѣлѣраш, Цїѣрѣїѣ, Олтенїца (нѣ де мѣлат дескїсѣ.) Зїмнїчѣа, Тѣрнѣ, Калафат, Чѣрнец, Ісѣоарѣле, Гѣра Іаломїцїї, Бѣкет шї Ізлаѣ. Ачѣсте карантїне сѣнт Ан трѣї плаѣе Амѣрѣцїте, дїн карѣ чѣе трѣї дїн тѣї нѣмїте сѣ цїнѣ де а 1-а, ѣртѣторѣреа чїнчї де а 2-а чѣе дїн ѣрмѣ патрѣ де а 3-їа плаѣсѣ. Амѣрѣцїреа ачѣаста ѣсте Анѣмеаѣтѣ пе ачѣеа, кѣмкѣ карантїнѣле дела плаѣа а 1-їа шї а 2-оа прїїмѣек тот фѣ-

*) Прїн дрѣм де фїер сѣ Анцѣлѣг огаѣшѣѣ роатїї карѣ сѣнт кѣ скокѣрї де фїер Антокмїте, кѣт нѣ іаѣсѣ роаѣа дїн іаѣе.

*) Патрїоцїї де аколо воїнд ашї нѣмї патрїа кѣ о борѣз, зїк ромѣнїе Ан лок де Валахїе, кѣчї ромѣнїѣ нѣ цїе кѣ чїне борѣшї кѣнд аї зїчї Валахѣ.

ліла де мърфъри ші де квалитори, іар' челе де а 3-ia н8 пріімеск квалитори чі н8маі мърфъри де ачеле спре черчетаре де конт8мац, каре сз пот да пентр8 артіколі нег8цзторещі де патріе, ші карантіна чед дін 8рмз н8мітз Ізлаз сінг8р пентр8 експортацие есте дескісз. Пе ла тоате лок8ріле, 8нде сжнт ашззате карантінеде, ста8 гарнізоане остзшімеа ромжнеаскз а цзрїі спре пззіреа треб8інчоесз тот ан треі пласе ампзрціте; тот деодатз есте ашезат пентр8 сін8ранцз 8н кордон ан лінте нежнтрер8мтз пе цзрм8реа д8нзрїі дела п8нкт8л чел маі дін афарз Болчора ла ешіреа рж8л8ї вотна каре лжнгз Оршова сз барсз ан д8нзре, пзпз ла антра-реа Пр8т8л8ї к8 касе м8лте де пазз, ан каре сжнт ржнд8їці кжте 6 фечорї антрармаці (4 цзранї, 2 осташі.) Дереззторіа централз чед де кзпетеніе а карантінедор есте Коміте-т8л ан карантіне „ан Бжк8рещї“ с8вт пре-зідїла Міністр8л8ї дін лонтр8; каре лжнгз 8н Ценерал Інспектор окжрм8їте де Дїректор8л чел маре Кавалер8л Топлічан ші Протомедїк8л Кавалер8л Хестїотїс, не да8 чед маі одїні-тоаре нздежде к8мкз пе лжнгз не'нчетата остенеалз ші анцелеаптз прївегере а ачестор дереззторї, анфрїкошата боала де ч8мз ва фї депзртатз дела ачесте, ші прїн 8рмаре ші дела цзрїле вechіне пентр8 тотд8в8на.

(Ва 8рма.)

Т Ъ Р Ч І А.

Константинопел 27. Февр. Тарїф8л нег8цзтореск антре поарта Оттоманїкз *) к8 Франція, Австріа, Р8сіа,—деабе са8 анкіеп, прїн ачест Тарїф Ком8нїкзціле Комерціале (нег8цзторещї) фодрте маре леснїре добїндеск, каре ар фї ші маі маре, дакз 8нлітера нар чере маі греле ші маі марї фзгз8вїнцз ка челе алате п8терї. Поарта аре маре інтерес де а анант8а нег8цзторїа к8 челеаладе Стзпжнрї, пентр8 кз, н8маі аша поате сз сз п8е ан бїланцз (к8мязнз) політіка л8ї к8 ал8ї Мехемеа Алі, каре п8не тот фелї8 де педечї анпотрїва нег8цзторїї, ші н8 к8цетз алта декжт сз рзкторне ампзрзціа Оттоманз. Бжтржн8 Мехемеа пе лжнгз тоатз анцепч8-неа н8 прїчепе, кз маі департе ар мерце к8 слокоззніа нег8цзторїї ка к8 сїстема де Монопол **) че апзсзтоаре к8 каре фодрте таре батзмз інтерес8ріле 8нглїтерї, ші пентр8 ачед 8нглїтера ші дореще ка поарта нїчї антр'8н

*) Пїн поартз анцзлацем ампзрзціа т8рчаскз.

**) сїстема де монопол сз зїче, кжнд чїнева н8маі сінг8р вре сз алкз прївелец (слокозз-ніе,) де нег8цзторїе.

кїп сз н8 казз пентр8 кз джмса н8 вре сз шїе де нїчї 8н Монопол, ші ла капзт тот ва сз анпїнеаскз воїа 8нглїтерї джнд8ї Фзгз8вїнцзле чер8те. Антре ачесте са8 їскат (Стїрнїт) к8 Мехемеа Алі о маре прїче, каре вїне тот дін ф8рїа монополїсм8л8ї. Алі а8 пор8нчїт ка тоате мърф8рїле енглезешї, каре абе прївїлежї (слокоззенїе) сз антре ан орї каре лїман т8рческ, де а8 шї фост пазтїт че са8 к8вїнїт тот8шї ачелаш шї ан Кандїа дін но8 сз сз п8е с8пт вамз. Конс8л8 енглезеск дін Кандїа а8 аншїїнцат пе Лорд Пожомбї. Ачестз фаптз ал8ї Мехемеа Лорд Пожомбї о сокотеще де 'налтз політікз, іарз Поарта к8 манїе прївеще, де ора че сїмцеще к8мкз прїн ачаста Мехемеа Алі б8цетз, сзш скоатз провїнцзле сале дес8пт Скїптр8 Пор-ці, іар н8 атжта пентр8 банї. Лорд Пожомбї а8 фжк8т андатз паш8рїле к8вїнчоесз ла Портз, ші а8 аншїїнцат пре Конс8л8л дела Кандїа ка нїчї антр'8н кїп сз н8 пазтїа-лкз вама че о чере Мехемеа Алі, ачаста прї-че аша таре а8 аместекат л8к8р8рїле кжт н8ї к8 п8тїнцз ка ан време чева анде8внгатз сз маі цїе м8лт аша. Ачест8а о сїмцеще шї Мехемеа Алі, че сз веде де аколо, кз а8 пор8нчїт сз сз факз ан Сїрїа Конскрїпціе де но8, 8не дїнтр' о с8тз де с8флете сз сз їде ан Стат8л мїлітарї8 13. індївїд8рї. ан м8лте лок8рї джкзїторїї на8 вр8т сз сз с88нде ачешї пор8нчї, ші са8 ск8лат анпо-трїва тр8нелор л8ї Мехемеа, каре ка сзш' маі лзцаскз остед, маре тїрзніе арзтз, ші ак8м іарзш ан Сїрїа м8лт сжнце требе сз версе, ка сзшї ампїнеаскз план8л. Герасїер Саїд Паша, ан маре граев са8 д8е ла Асіа ші н8 сз шїе де че ф8 трїмїс.

Франкф8рт ла Мен8 28. Февр. Ам авз аншїїнца, к8мкз зїоа сокотелелор де ат-тззї есте іарз 8н трї8мф, о режн8оащере н8к пентр8 кредїт8л Австрії, дек8мба адекз дін стареа чед рїдікатз а ефект8рїлор Стат8л8ї сз поате анкееа ла стареа анфлорїтоаре але ачелора. Анкредїнцареа, каре сз аз о-кжрм8рїей фїнанціале австріаче стз пе дої стжлпї (кол8мне) неказтїці: Ржнд шї не'н-четаре. Аша анфлореще кредїт8л Стат8л8ї пе темей8 б8н.

Варна чед греа шї анде8внгатз ан Цер-манїа н8 м8лт а8 ампедекат к8рс8л нег8-цзторїї; кзчї де а8 шї фост ангелцате а пеле шї канал8рїле пентр8 корзвїере, дар зк-пада чед маре а8 фжк8т др8м8рї б8не де са-нїе. Ан мїн8т8л ачест8а прод8кт8рїле еконо-мїче монтанїстїче а8 кз8таре маі маре.